大清光緒廿七年

叻報

第五千八百八十三號

辛丑六月廿九日

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

[illegible]

大英一千九百零一年八月十三號禮拜二 [illegible]

[illegible]

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝潢且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以洛致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑專神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目嬌瓌豔色天然歷久不變本樓影去遠多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙 尊光臨藝當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈聞

大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟 毋悞

通知遷葬 ）啟者福建新塚四脚亭之路乃係開山闢徑挖掘而成路傍皆係塚山惟因日久年深兩水淋蕩而附近路傍之塚多有卸塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈即愈甚恐未免落脛有暴露之虞即經本董事等查悉宜遷之塚計有三近據其墓碑一係旺阜公墓孝男士先士爐係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係曾天賽墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上諸墓之子孫知悉各宜體念先人骸骨及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬即由本董事等與其代爲遷徙特此預 聞

大清光緒二十七年六月十七日 現任恒山亭董事薛有禮謹啟

招童附學 ○啟者本館刻已聘到 陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得 本館謹啓

頂上紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸蔘正地道霧頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包咭價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絶所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

時局問題

漁古著

僕不敏竊從諸君子後濫司清議微權也匪伊朝夕已居恒慷慨太息盼宗邦之不振嗟外患之憑陵每謂秦豈無人其奈迭方天授遂令黃鐘寂響瓦缶雷鳴彼夫懷瑜握瑾者流既不能得位乘時抒其抱負亦惟有效賈生之痛哭等杜牧之罪言時復竭彼葵誠各謀芻貢設爲言論傳之報章實欲藉以喚醒當途挽回危局此雖不得志者之所爲然亦有心人所應爾也惟漁聞之彈之急者絃不擇音理之岐者詞宜慎發雖仁者之言其利溥而務言亦爲亂政之階即以目前時局觀之我中國事機之急應變之難固有超出尋常萬萬者而彼憂時之士與夫釣譽之流或則過激而言事雖實踐或且隨聲附和理未深求徒逞一時忖測之私不問家國將來之禍有如以下云云者僕竊疑之用是特設問題廣求名論凡百志士幸毋吝爾金玉焉則公是公非庶有在矣

一曰現在回鑾北京是否無害也北京自遼金大於元明已歷千年精華殆竭矣者西山崩裂已兆奇災黃水隄堙尤多損壞甚至新年法殿太和正門無故而招回祿之災識者久抱杞人之慮然此猶曰讖緯術數之學儒者不言妄測災祥尤無確據尚可言也若夫庚申之變四國合從首陷津沽旋窺京邸文宗顯皇帝熱河北狩以避敵氛斯時也九[illegible]生[illegible]走敵乃連騎別苑蹂躪闕廷爲壽名山付之一炬嗣雖訂成和議玉帛重敦然而津京險要之區早已印入他人腦鏡至我國家變亂之餘仍能再奠宸京者一因祖宗深仁厚澤着亦銘恩外患雖深而人心思漢欲遷周鼎向非其時二緣同治初元聿啟中興之治曾左胡李諸鉅公削平大難士氣方揚外人又志在通商無暇窺吾土宇然於元首頓心之地早已輪蹄回達屏蔽肯鐲近更威大旅劉恐在他人掌握是故去歲拳匪之亂聯軍飈舉救便兵來由津沽而直抵京師破竹勢成恰若輕車熟道倘使當日兩宮未狩而謂爲徒御無驚也是豈擧心之論也哉今既和議重伸同敦友誼不求土地只索賞財自外觀之亦復倘害豈意大沽之炮臺照章已毀而使衛之炮壘嘗建方成加以京邸有兵津地有兵上海有兵山海關有兵秦皇島有兵處處設防密如

英事電音 ○永坡實得力太晤士西報接念六日英京來電云倫敦下議院于前禮拜三日再訂新章整頓投票以決衆取之法事因前者所投之票例須人各一紙今則竟以多人而同投一票殊不合例之故至其所以如此設法者乃欲辦理國家進支欵項之事此例已于念五日午後舉行當時英廷欲備開支之六十七兆七十四萬六千八百九十三磅之費已在三點鐘內議定該項內有四十五兆係因支銷軍營之用云云　同日來電云英廷諭令此次德皇太后之喪英國官場均須戴孝三禮拜之期云云　來電又云倫敦京報經有刊佈現在英廷已委柔丹君爲駐韓公使云云

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接念九日英京來電云現有英軍六十一隊在非南地方四出征剿南軍間已後戰數陣而英將弗連芝刻在急高羅尼設法剿除使入急境之敵軍以致該敵軍降常戰敗損失異常至于敵將波奇已由附連芝河退往北方而去而非南英國家經已聲明將來戰事若能少定當先允准行阿兩國之人民或前被英軍擄獲現方拘禁者或現在英國各處遷徙者或前在該處生長者或前在該處寄居者均先許其入境然後乃准外人入其境內云云　續後來電云非南英帥吉元戎業已出示議將敵人從嚴辦理而拿打之人民則皆甚善其所爲至于如何嚴辦之處現在英京尚未得接詳細情形也刻有英營之外哨一隊計共廿餘名在實打士華之北方沙威河爲敵軍暗襲以致全隊被擄云云　念六日英京來電云英帥吉元戎現已遵照英廷之命頒發示論聲明如何辦理敵軍之事示中有云凡有前爲打阿兩國之文武大小人員以及百姓人等准于西本年八月十五號以前到營投誠如其不然當將其人永遠革出境外不得復在非南居住幷以上所列之人若不遵照所定之日期來降則將其人之家眷現在英營避難者所有費用均須各向本人之産業取償云云

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云前駐北京聯軍統帥德將華打施現已行抵德國之咸目地方刻下所有往迎該德將者不過軍中各將佐故其情形亦殊冷落云云

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云倫敦太晤士報派駐俄之興盛沙球訪人致電回英云刻下俄國正在竭力經營欲將黑龍江四處開墾而于中國毗連之邊界則令爵察人民前往該處闢地而居云云

美護商途 ○北京來函云駐京美使致電旋國云現據在京各國公使之意以爲此次各國所允中國加抽入口稅則之例可以即日舉行云云爲此美廷即已電諭該使令其請諸各使所有現在中途之貨以已貨浮水者勿照新章加稅云云

核疫防微 ○瓜勝南慕來信云刻下該處人民已有核疫兩起出現所幸兩起均不同居然而該處國家爲此從嚴防備諒不致四處蔓延也

生死册報 ○西本年第二季實得力三州府以及連靈之生死人口册開列　生册計開所生男女共有四千零六名口其中叻埠男子三佰二十二名女子二佰零四名　連靈男子二名　檳城男子一佰三十四名女子一佰零七口二共二佰四十二名口　檳城之過滯男子六十六名女子五十三口二共一佰一十九名口　甲埠男子八十二名女子六十九口二共一佰五十一口　死册共計六千零十名口其中叻埠男子一千六佰八十七名女子三佰三十三口二共二千零二十一名口　連靈男子七名　甲埠男子七佰一十一名女子一佰六十三口二共八佰七十四名口　檳城之過滯男子二佰三十九名女子二十九口二共二佰六十八名口　甲埠男子一佰九十四名女子四十九口二共二佰四十三名口　去月報册本坡過去人數共有九佰七十八名口其中華男六百三十五名華婦一佰二十八口又由前一禮拜內至三號止叻中過去人數共計二佰一十五名其中華男一佰五十名華婦廿六口餘爲他籍者云

招充工役 ○現在本坡國家招人承充旗漳山之工役由輔政司示登本報覽之便知其故矣

招投餉碼 ○現在北幕娘國家招人入票承餉各餉碼業有諭刊登本報有欲承餉者覽之便悉其詳

蹕路安籌 ○聖駕回鑾先擬渡孟津走正定保定後因慮滹沱河漲落無定舟梁俱艱又擬自汴梁達衛河乘舟順流而下復恐天津聯軍阻梗擬到德州後舍舟登陸似覺穩安已電飭李傳相籌盡善之策覆奏

擅稱公使 ○西安有電致全權云西藏喇嘛前請於駐藏大臣擬派人至俄遊歷以擴見聞駐藏大臣以遊歷事屬尋常當已允諾照辦乃聞該喇嘛到俄後竟擅遞國書自稱頭等公使此事若確應如何辦理云云不知全權何以電覆

逋臣行踪 ○津函云探聞前京堂王照因坐革職嚴拿避至海外已數年矣刻聞現在天津小駐俟　回鑾後自行投首黨派之分此其一也

商辦未定 ○京函云洋鹽進口和約中雖無此條然能否禁止洋鹽進口李傅相並無辦法雖各省督撫咨請傅相亟與各公使商議傳相則尚未辦理也

烟酒改稅 ○中政府議加收海關稅則凡前所未定捐例如烟酒及零星各貨均擬訂立稅章照徵稅銀

博野近聞 ○天津訪事人云呂道生軍門督帶各勇在祁博蠡完滿唐等處剿滅土匪上月二十日夜突被土匪劫營管帶泰白洪仁等先不之備以致失律現聞直隸總督李傳相已將軍門所帶之軍交宋祝帥統領矣

既釋復拘　○前錄徐士芹被留一節昨在金山大埠合衆國杜喜商門提審徐士芹之案律師麥致安向問官言曰關稅員控徐爲合居美國之例已出拘人票到來今求憲台准此吊紙釋放徐士芹俾得具保等語麥該亞律師任秀曰吾奉何須事之命到來特爲叫徐士芹之案其來美護照伍使簽與中國官員向未有文到來質証無爲可知此護照實由詭計得來至紛傳中國具五萬金擔收士芹首須實無其事不過特爲此言望人垂憐耳官曰本商門已准吊紙遂判釋放而稅員復將徐士芹拘回示退保出候審之說反已覓得西人爲具保保出居于華埠以待後查〇禮拜四日本埠衙上有保王會告白分爲解說該會同人延請徐某准于廿八廿九兩晚王丹廷寓說中國時事於是欲聆高談雄辯者莫不欲先到戲院不料昨晚徐某復被稅關扣留故演說之事不果該會同人大爲掃興〇又探聞戶部副堂滋辦大臣昨日有電文飭大埠稅務司部將徐士芹文憑紙及各供詞紙繳呈戶部查驗事因中國欽差伍大臣奉到朝廷意旨會數次照會戶部副堂滋辦大臣請發徐士芹國籍至大埠稅務司如此日久尚未將各憑據紙繳呈戶部實不解何意觀伍大臣如此着急辦理此事或中國政府以此事關緊要亦未可知

繙譯斯首　○現在俄水師提督駐紮旅順有管奉天全省之權另有一俄官駐在奉省位如巡撫係由提督派來會同將軍辦事者凡地方各事頗多干預甚至調委華官差缺亦皆與聞故不肯屬吏毋有託官說項賄賂者殊屬不成事體而通事尤多舞弊現爲增祺訪明連斬數名其燄稍息按凡奉城遇有凶犯出決必先鳴號藉以示殺人於市之意詎此次所殺繙繹則不聞吹號蓋恐洋人知之也

駐日參贊稟飭出洋華商家屬郵遞信函繕明寓址稿　○閩粵兩省出洋華商散處於南洋太平洋各島其家屬郵寄信函往往不將寓址詳細寫明概書呂宋或大呂宋郵局見有呂宋字樣率遞至日都馬得力不知路已遠隔信遂浮沉駐日參贊王主政樹善憫之因稟知兩廣閩浙兩總督飭屬出示曉諭各家屬嗣後寄信須將出洋華商寓址詳細書明以免郵局誤投遲滯並稟知出使美日秘大臣伍秩庸星使鑒核施行本館得其稟稿爰爲照錄於左　代辦使事駐日參贊官王樹善謹稟憲臺大人閣下敬稟者竊查華人之出洋經商備工者閩粵兩省最多其在南洋則散處小呂宋新加坡檳榔嶼吉壠白蠟噶羅巴亞齊昆甸馬神北慕娘日裏文島等大小各埠其在太平洋則散處檀香山坎拿大南北美洲巴拿馬瓜得媽拉古巴等大小各埠其中如秘魯智利等國在南美洲墨西哥在北美洲巴拿馬瓜得媽拉在中美洲古巴爲中美洲之海島昔時固全係日斯巴尼亞屬地然距日斯巴尼亞本國則皆遠隔數萬里渺不相涉華人不察概稱之曰大呂宋相沿至今其稱猶是而不知貽誤之實多也參贊自駐日經年查得該處僑民通信情形殊堪憫惻蓋其家屬之寄家信往往函面大書呂宋或大呂宋郵局不及詳察見有呂宋字樣即寄至日都馬得力日部郵局即送中國使署此等信函每月總有數十件伏思僑民謀生異域道隔家鄉盼望音書何等急切家人寄一家書亦何等鄭重幸而本署繙譯各員辦公勤慎隨事留心每收到此等信函概爲詳細註明即交郵局分別轉遞然一紆折間已不免遲滯數月之久況復有等小埠地名相隔太遠未能知悉則即無從轉遞祇有轉回原局貽誤之處何堪設想爲此稟請大人軫念僑民出洋營生之苦家書傳遞之艱可否通飭駐紮各埠領事出示曉諭僑民各自通知家屬此後凡寄信件總須查明白係某處之某埠無論漢字洋字概於函面填寫明晰切勿混寫大呂宋字樣以免音信杳沈自貽伊戚除稟請兩廣閩浙督憲飭屬出示曉諭外理合備由稟懇伏乞大人鑒核施行實爲德便肅稟恭叩勛安伏維垂鑒參贊樹善謹稟　光緒二十七年四月二十七日稟

水途遭竊　○閩人林某向在暹羅董埠捕魚爲活歷十餘年近緣獲利頗豐欲效知還倦鳥爲此約其同伴吳某日前先出檳城附搭某船來坡意在候輪東渡詎知念六日船由檳城展輪是夜林之衣箱已被破棺材之流乘其睡熟無知暗將其箱撬破以致箱中現洋二佰四十五元盡入盜囊翌早林始知之倉皇無策雖已報知船主求爲稽查無奈洋佛洋鈌各客皆有既無實據何處尋蹤林某至此只呼奈何竟思身入水晶宮向龍王殿前訴苦幸得同伴吳某力爲解勸得免人爲財亡且林尙有銀幣二紙值銀佰元纏在腰間未經偷去幷有金飾約佰餘元昨日船已抵坡寄寓宗八之店候有便船然後東渡云聞林下船之際已將銀員清算捲作五包未卜匪徒從何偵探耳

截槍頻聞　○潮人張亞補住小班園豐興山種植爲業廿八日來坡訪友是晚往長泰街口戲園觀劇至鐘鳴一下欲回友家行至二馬路附近府署後草埔之時忽有口操粵音之甲乙丙三人由草埔而出攻其無備大肆老饕甲則輕舒猿臂緊抱張喉乙則立助狠奸執其兩手扭獲於背內遂探其身畔致將銀幣五元幷銀鈪一元二角半珠褲帶一條拖鞋一對值銀九元一齊搶去乙得手甲又將張推倒在地三匪同逃後張自到一號捕房報聞不知終能破獲否

詳梟案二則　○昨念八日巡理府勞太守第三次續訊西人甲丹沙勝扭控同籍人威廉勞禮據供向在因美輪船爲司舟常川新金山及中國等處地方僱威爲廚夫西七月廿一號威進晚膳與余吃食不意威起不良之心將食物暗下迷藥欲謀陷害經余察出立升捕旗由水利捕房西差下輪拘威上岸押回捕房蘊留將所食之物呈交化學師代驗果有迷藥在內爲此將威送案等情府尊訊畢判將此案詳梟核辦○前報牛車水丁加勞街第三十五號門牌新義勝勾院妓婦張氏亞四于月之十一晚被潮人蔡亞朝刺傷面部及頸間幷雙手計大小傷痕廿九處一案是日府尊次第訊畢以蔡不該用刀畫氏之面部作十字文計共四處氏雖醫愈然而花容頓改變爲醜婦無鹽矣判將此案上詳梟署核奪

承頂聲明 ○啓者本坡十八間後門牌十三號黃添盛號布路什貨生理原係黃合成黃成春黃合順三人在於庚子年拾月間創造今因黃合成黃成春二人志從別業愿將自己名下股份頂與黃合順即黃榮盛承受約請公親黃素亮翁秉公檢將店內貨物家器招牌全行歸黃合順坐受其黃合成黃成春二人本和銀項即日當公親面前交清此後黃添盛號生理仍舊貿易倘黃合成黃成春二人有與外面往來揭借等項係向經手是問與承頂之人無涉即此聲明以免後論

大清光緒廿七年六月二十一日　大英一千九百零一年八月五號　承頂人黃合順即黃榮盛謹啓　五

蒙頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生真當世之和鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收舉余雖遍訪良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症亦見隱備足見先生名實無虛何異衆矢投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悲蘇 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特註數言于報中非云報德聊叶中人抱病恙者知所問津焉斯巳耳先生現移寓於新巴虱巷尾并此佈　聞

大清光緒二十七年六月廿一日　大坡吊橋頭同安號黃天養敬頌　十

預清界限 ○啟者本號于庚子年間新張向延簡秀在店司理各務茲因簡秀志圖別業辭于本年六月初一日自行告退故本號已將其鋪另行租用他人儲簡秀歸後與各寶號往來交易及揭借雜項等數應向經手是問均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

大清光緒廿七年六月初九日　漆木街均泰號謹啓　十

合隆昌蒲包草蓆發客 ○啟者本號由唐山親行督辦地道甘蜜蒲包草蓆各等包蓆發客加工揀選各款粗幼與別不同價其相宜 諸君光顧移玉到小店面議舖在水仙門大葛街廿九號門牌開張

光緒廿七年六月初九日　合隆昌謹啟　十

失匙告白 ○啟者敝號昨天試驗蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今於敝號門之鎖匙有減數枝 諸君如有携帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初六日　沾嵩路而豐源號謹啟

擬招諳練裁烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂裁烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無弄聞烟之道維日厘所產最貴爲南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選極則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直寄到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅酢之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啟　寅

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟　五

遷移告白 ○啓者敝號向日原在源順街開設茲自六月初一日新遷往五代天宮街門牌五十四號凡本坡外埠諸 寶號投函賜顧者均祈按址交到新遷之所以免失悞爲幸特此佈　聞

大清光緒廿七年五月三十日　實叻益春號謹啓　十

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 至臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號　浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白　巳

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種岩茶每包四兩庄有一連八斗及銀白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻以巨記人代製遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兒價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓　亥

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰲魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血清解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之要藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰲魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰲魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鰲魚一尾有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫欒公司代理 發售

中國通商銀行告白

敬啓者中國通商銀行前於西一千八百九十六年[illegible]朝廷之十二號即華曆光緒廿二年[illegible]命[illegible]

[illegible]本行又分設於[illegible]鎮江 漢口 北京 [illegible] 天津等處[illegible]本銀行[illegible]生[illegible]買賣！各地之[illegible]代收上各處之匯項并[illegible]件[illegible]物作按欲向本行議貸及[illegible]皆[illegible]命[illegible]將[illegible]本行[illegible]亦[illegible]外[illegible]本行所[illegible]月息列明如下

三個月[illegible]每月利息[illegible]八仙半

六個月[illegible]每[illegible]息[illegible]八仙半

十二個月[illegible]每月利息[illegible]八仙半

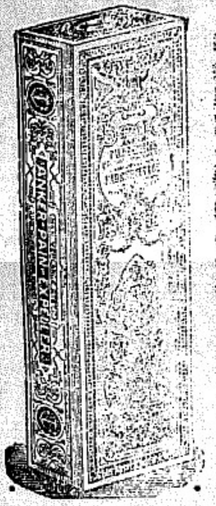
大英一千[illegible]式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行[illegible]代[illegible]人[illegible]行謹啟

醫生力打時奧古便益時奧刺希水

此藥房有便益時奧刺希水乃醫生力打時所製發售歐洲各國馳名久矣其效[illegible]大[illegible]舒[illegible]痛[illegible]足難舒筋骨麻木等症



凡一切身體骨節抽痛傷寒熱出汗痢疾肚痛等症[illegible]三次每次十[illegible]風火牙痛或蛇虫咬傷患者將此藥水搽日搽三四次無不立效[illegible]

現[illegible]不見效 [illegible]光[illegible]請認紅旋為記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺希水

[illegible]者醫生力打時所製之旋[illegible]沙時巴釐刺希水乃用沙時巴釐草根汁製煉而成[illegible]藥功效最神[illegible]血中[illegible]凡[illegible]血症最[illegible]相宜[illegible]

[illegible]請移[illegible]臨[illegible]購為盼

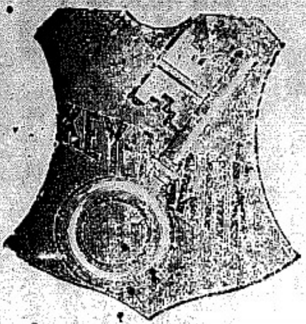
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

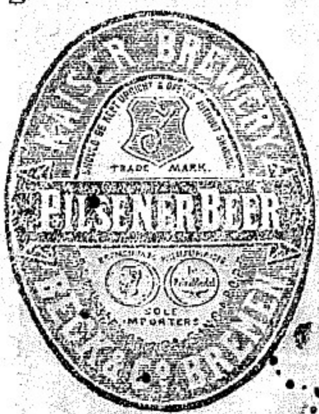
啓者本局現奉福建善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐并即移收閩防前來當敝局業經稟明在案茲南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨當以徵其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱籌款維艱所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請獎計開封典職銜概照例銀每兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計開 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印章程分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號福州賑捐局

大清光緒廿六年十一月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啟

鎖酒出售



敬者竊本行由鐵鋼鑄上等蜜酒來坡發售其酒味佳甚鎖匙標爲
記出　諸君光顧所論細詢以致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木塞內加織鎖匙形以示分別　諸君賜顧者祈請人假冒請到
本行細看劃對花紅銀二百大元查有的確實能給發斷不食言再
此酒不能販往　暹羅國　三寶壟　檳榔嶼　望加錫　檳城　等處其餘港口均能運往並無阻
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
鋪啉也洋行謹啓



烏密製發售

敬者本行前由英國督辦各
國□□來□□□久已退辦
聽者□復由□□到□□□
土什□字□□□頭標烏□
□□□□□□□□□□
□□□之□口□能保□□
□□□□□□□□人□在
□□□□□上所列之□□
□□□□□□□□□□
□□□□□□飲□□
□□□□□□也此□
大英一千八百九十八年正月
一號　光緒廿三年十二月
初八日　鋪啉也洋行謹啓

法蘭西上等□標□□□□□□客

啓者本公司一家沽出餘無別處□售　諸君光顧□細□□
□□□□□□□□□□□□□價甚□□有□□
□□新□□□□□□是□
大英一千八百九十八年正月一號
鋪啉也洋行謹啓

敬啟者□□□□□□由法□□□號頂上好□□□□來□□
□其□□香□□□厚□□飲之□□令人□□□氣壯□骨
悅顏色妙莫與窮今市上所有□□□酒無□□出其右者
□佐□□之妙品也鋪此酒□

德名醫製發售

響叉鐘斗之鐘所最要者因鐘錶□其款則鐘錶價雖必須有以善繼如無意外
查本行鐘所修□者□□也若本行所修之鐘□□久已□□於□
方一□兩□□則鐘者九□至本行□鐘□□□□十年□□其□甚
□□副價□□□□且其□□□□□□□□其□□身□用□□盛
以□□□□料□□□□
手□□□一式□□□□
每□之分□□□□□□
一兩□□則□一自□至四
每元□□之□□□□不錢

英鐘製酒意外大炎□本□所用□□以本行之□□貫□□地□□商□□□
港□行□□所□水□不□□□之□□□　□□　遠顧者所□　玉臨□
□□□　大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月初八日
鋪啉也洋行謹啟

白□酒

啟者本行皆□□□□者三品洋□來□□皆
□□□白頭□□□有□□飲　□□真不
□其□□□□有□□之徒假冒本庄三品□
□式□□魚目□□情□可恨□後　□□□
買本行白頭三品□者□□本□□□□□□□內
有小紙包頭□□□字□□坡□明□□□□
□□□□□字□□□□□□□□□□
□□　大英一千八百九十八年正月一號
鋪啉也洋行謹啟

Printed and Published by Sie Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年烏兀月廿二號即華七月初九日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

一在仙戎海島即旗漳山修整該處碼頭之盡處　二在該處建造廚房五所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充棄項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年八月十二號　大清光緒式拾七年六月廿八日

告白聲明　○啓者小坡海墘門牌第十二號碗店口陳正對陳有鄰自昔日仝謀開張裕興號生理作玖份陳正對得陸份陳有鄰得三份及至癸巳年陳有鄰賬部頭換過陳文仲名字至丁酉年終陳文仲云及老邁要回唐山將伊自己股份抽出銀項亦有先交三佰元餘者限期陳文仲自戊戌年回家數月仙逝陳文仲所仲銀項三千陸佰七十八元七角五占限至辛丑年元月屆期陳文仲妻子媳婦諸孫兒領掛吵字帶單向裕興號陳正對取領銀項限至拾四天內領銀若無到裕興號陳正對收領乃是銀主自悞不可向裕興號陳正對討取利息若是二禮拜以外由陳正對將此銀項寄入臬署後日即與裕興號陳正對無涉先此聲明以免後論

大清光緒廿七年六月廿八日　裕興號陳正對謹啟　丑

退股聲明　○啓者小坡正興街門牌第五拾八號合茂春號千菓什貨生理於乙未年偕仝陳進水記陳寶順記葉德鏘記陳雲集記合股開創歷來無異茲因陳雲集記抱恙回唐懇將名下股份抽出歸與合茂春公司承受經請公親蘇維仁蔡文壁二翁秉公將仝盤生理核算截至六月拾八日爲止所餘本利銀項已當公親面前收訖嗣後合茂春生理盈虧不干陳雲集記之事至陳雲集記外面有與往來賬目以及揭借保認等項亦與合茂春公司無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿五日　承頂人合茂春公司謹啟　丑

園地招投告白　○啓者茲本館定于西一千九百零一年本月廿八號禮拜三即華七月十五日下午二點半鐘在本館內拍賣園地一所名曰禮里希兒坐落在東陵之與連芝俄魯輔此地大有三十六希葛有奇中有洋樓一所現爲西商藏所稅居該地甚爲貴重正當各英商聚居之所除該洋樓之外曠地甚多欲爲分建洋樓甚屬合宜其地所植之菓子樹木皆屬留蓮望吃等珍貴之品年中收成亦復不少　諸君有欲置業者幸勿失此機緣屆期　玉臨投買爲幸

光緒廿七年六月廿五日　英一千九百零一年八月九號　吧越館謹啟

承頂聲明　○啓者小坡橋槽律門牌二十號劉怡盛號餅店原係自己開創今欲志圖別業愿將店底傢私仝盤頂與彩珍軒寶號承受其店底傢器估値價銀即日收訖聽憑改換字號永遠經營承受之後其生理盈虧不干劉怡盛號之事前劉怡盛有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項惟經手是問與彩珍軒新接受無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿七年六月廿四日　承頂人彩珍軒謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有以下所列工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零一年烏兀月十六號即華七月初三日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左

招人在丹戎加東之新路以及勿洛路承充掘土之工役其工價定以每勝因算給

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於[illegible]取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年八月六號　大清光緒廿七年六月廿二日

工部局禁路告白　○啓者茲因欲將烏者路火車鐵橋之橫欄兩邊均須加長五十英尺以免有得[illegible]故定于西本月九號拜五夜八點鐘起至翌日十號拜六早八點鐘止又由十號晚八點鐘起至翌日十一號即禮拜早八點鐘止將[illegible]路照以上之時刻暫行禁止不准行人往來所有欲由東陵來往者可由寶淡弗路屋期里路來逸路里文沙耶路以及宜蘭芝路可以通行特此佈告

大英一千九百零一年八月二號　工部局理事人波兀刺士奉命謹啟

佈告諸君　○啓者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見　諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送强人所難茲以　諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲覩醫學報者祈即飭件前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報册即將發出而首期之報存者無多　欲睹閱者尙祈早臨通知如遲則恐第一期報册派清無可補呈[illegible]識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十三日　醫學報葉季允謹啟

憲示更正 ○昨報錄登本坡輔政使司招充工役之示論一則中有在旗漳山建造火竈五所一語本館誤會實則招工欲建廚房五所且非火竈本日業將示論改正并誌其實於此

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國總領事府禮 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實遜末月十二號即華七月三十日禮拜四在日裡之棉蘭地方將蘇門答臘東方一帶地方之豬肉餉碼出投該餉碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可而孟加麗則不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零一年八月十三號 大清光緒廿七年六月廿九日

——示

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國總領事府禮 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實遜末月二十號即華八月初八日禮拜五在日裡之棉蘭地方將孟加麗之賭碼以及豬肉碼出投該兩碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零一年八月十三號 大清光緒廿七年六月廿九日

——示

電影戲告白 ○啟者茲本班在小坡米芝律附近巴虱處開演電影戲每逢禮拜五夜只許婦女來觀而是晚賣票及司理各事之人亦均用女子凡有男客不得入內且派巡差在外把守以期嚴密每逢禮拜六夜特演新奇之戲藉寬眼界所影各相活潑如生凡夫英打之戰土希之戰中日之戰皆能繪影繪聲令人神往至于所影英先后帝喪儀之盛尤是動人心目且戲場之內電火光明風扇搖動座客均無苦熱之虞諸君有興祈早 玉臨為盼○茲將價目列下

一號位二員 二號位一員 三號位半員 十二歲童子只收半價此佈

大英壹千九百零壹年八月拾三號 電影戲主人謹啓

招投北慕娘各餉碼告示 ○北慕娘國家示 為招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九佰零二年然花里月一號起計限以三年為期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼 該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏 烟灰

酒碼 該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給憑照准人零沽華因酒 白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示論施行

當碼 該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭碼 該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給憑照准人開賭

一 所有投函承贌之票其函外必須書明投変北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于 該票如由外埠寄來者當于一千九佰零一年厓多末月二十一號中午以前変到仙那港

二 如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章 在叻則可向牙直里洋行 在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行 在瓜勝南暴則可向西字報館 在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三 其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四 其辦理賭碼之章程宛與歸英保護霹靂油地國家所設相同

五 所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各碼亦可分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六 該投票人其票內必須聲明欲將何為担保至于担保之欵其一半乃係將現銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單為據其餘一半乃係屋地字契

七 至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩 納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年貉來月八號由仙那港給 示

聲明告白 ○啟者石叻埠漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外間揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方為實據若無李鏡眉親手簽押不得為憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

石叻天然號謹啟

大清光緒廿七年六月廿八日

綱佈維駐京之兵不過三千之數然而窺馬節置宛與常山之蛇相若首尾相應節節重疊加以自京外以至海濱達道已通防兵遍戍凡諸輪駛運載從容一有事端朝發夕至似此巍巍城闕從茲洞闢重門未卜 車駕重臨否處意外況乎賓強主弱即有喧賓奪主之嫌我 朝廷即便居安思危預爲戒備有若俱抒夜刃亦復於以上所言之地各設重兵第恐沉文執爻之徒獻和愛國與彼羣眼帶鬪之輩彼此界晰夕相逢人各有心未必安然無事倘一旦齟齬偶起久費調停若云中西上下能相見以天凡此情形無事杞人抱慮無論 回鑾以後固能中外輯和且於變政一端外人亦必力贊其成務使我中國日臻隆盛嗚呼噫嘻外人其眞愛我耶抑紿我耶爲是爲非於彼於此中原志士日以回鑾北京爲請者自必知之惟僕愚戇竊作此無聊之詞凡百君子請賜南針海外不乏高明何以教我

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報援廿七日英京來電云英國籌將佐從役於中國者現在均蒙英廷賜賞或超實職或贈虛銜或賜寶星並其勞績之大小作爲等差而分施里一將亦已陞授副將之職矣

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報援廿七日英京來電云倫敦各報極力稱羨吉職那總帥近在非南所立之示據各報云若此告示將來尚無成效則其辦理自必益加嚴厲倫敦又接來電云吉總帥電達英廷報稱附近勿蘭弗地方有英軍一隊於廿二晚爲敵所攻時經駐守該隊之兵與之交戰不意力扉被擒久云敵將宜力中慈率其所部約四百人或馬或步或來勞爲經君造高勞尼之軍維南境越過該處之火車鐵路云云

意國電音 ○本坡實得力太晤士西報援念七日英京來電云意京前相忌里士卑前日崇經逝等由來電止此一言其詳尚未得而悉也

美國電音 ○本坡實得力太晤士西報援念七日英京來電云美國製造鋼鐵諸匠役現已紛紛停工此諸人等係有傭工會及礦工會內諸人爲之給助故敢舉行此事云

德國哀電 ○本坡實得力太晤士西報援念七日英京來電云德皇太后金棺經於廿七日暫移居倫目大教堂內即定於本日奉安陵寢當其發引之際凡諸執紼人等均有一種凄慘之容異常肅穆云

寬其既往 ○頃閱日昨本坡國家憲牘特報云日前本國家定議將華人郭基及馬萇順兩名革出境外一節刻下已將此議作爲罷論云云

前禁已除 ○日昨本坡憲牘特報云前因通抑患疫凡有該處來船其船中所載之客除一號二號之客不計外餘客不准登岸」一節今因該處時疫已除故此禁亦行開弛矣

禁牲防弊 ○日昨本坡憲牘特報云吉連丹之牲畜現有時症流行凡各牲口不准由該處販運來叻以杜傳染云云

招充餉碼 ○荷國家刻因招人承賤各餉碼業由駐叻荷領事示登本報覽之便悉其詳矣

條陳錄 ○檳城新報云昨報學商伍某前於邸駕到檳時呈上條陳一節茲悉伍某係檳產學商伍百年所上條陳計九千餘字係以蠅頭細楷謄寫盛以銀匣頗極裝潢惟其間九千餘字猶未及詳見之今姑就其大要摘刊於左不敢妄爲增減一字以存其眞 一中國積習已深宜首開興革局 二中國國債過鉅宜加意整理財賦 三中國官俸太薄宜議輕罪罰款量予津貼 四中國武士無益於國宜改爲義兵課 五中國士習偏壞宜改書院及各塾學規 六中國地方司理不專壞陋頹廢宜增廣工部章程 七中國官法廢弛宜設洋人交涉專官 八變法事體繁碎宜增設遊審官以分州縣之勞 九中國冗員情忽太過宜分事責任以求實益 十各省海防空虛宜權賃兵艦以固邊圉 十一洋人要挾租界太多宜擇立通商總埠以挽利權 十二國有大慶令辰宜節省虛靡以施實惠 十三民教釀禍太深宜修明待教事例 十四中國器物艮窳不齊宜立勸工廠以來精妙 十五中國使才未足宜就外洋考選以格遠人

催解振米 ○金陵訪事人云 乘輿西幸適值陝省奇荒 朝廷軫念民飢通飭各省疆臣設法籌欵振濟兩江總督劉峴帥欽遵 上諭迭次勸捐灑解災區以抒 九重廑念無如時勢艱難振務已如強弩之末籌解數批頗有後難爲繼之慮護理陝西巡撫升大中丞亟擬委員前來催解適陝西候補知縣馬大令長豐籍隸江南上元縣自分發秦中久未告假歸里至是遂請於中丞願充催振委員乘便省視袖梟中丞允之給以委札大令欣然就道於五月中旬某日行抵江甯當即趨詣節轅謁見峴帥呈遞催振公文並稟陳一切然後退出回塘坊橋私第

不畏強禦 ○天津河北三條石爲日本管轄之地於保衛地方事件煞費苦心日前爲法慶賀之辰法人大嚼大醉任意擾害日人頗嚴防之不意夜七點餘鐘竟有法人強姦婦女事爲日捕查悉立即前往彈壓被法人用鏑刺傷日捕當即諭齊附近營軍法人亦嘯集同類互相攻擊兩不相下聞已稟報兵官相與理論矣

告示秉公 ○北京清苑縣吳大令日前出示曉諭畧云本縣審理各案不論是民是教一秉大公嗣後凡有教民在縣指控被控呈訴呈首暨呈內概不准書寫教民字樣如違定行提責切切特諭